

2023



**RAPPORT**  
TRIMESTRIEL 1

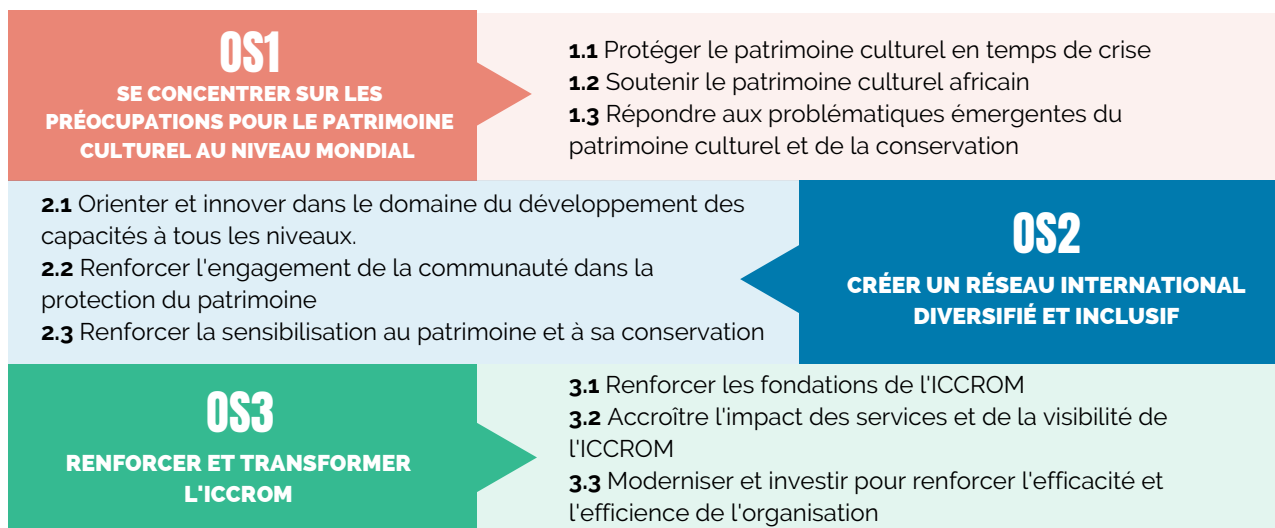


# A PROPOS DE L'ICCROM

Le patrimoine culturel est essentiel au développement durable et au bien-être de l'humanité. Il faut cependant en prendre soin, le protéger et le gérer de manière efficace. Les personnes chargées de la conservation du patrimoine ont donc besoin d'outils et de soutien pour pouvoir donner la pleine mesure de leurs capacités.

L'ICCROM est une organisation intergouvernementale qui travaille au service de ses États membres pour promouvoir la conservation de toutes les formes de patrimoine culturel, dans toutes les régions du monde. C'est à l'ICCROM que les communautés, les professionnels du patrimoine et les gouvernements peuvent se retrouver pour innover et faire progresser les connaissances. Notre force réside dans le changement des mentalités et la création des futurs chefs de file dans le domaine du patrimoine.

## NOUS ACCOMPLISSONS ACTUELLEMENT CETTE TÂCHE À TRAVERS TROIS **ORIENTATIONS STRATÉGIQUES (OS)** ET LEURS OBJECTIFS RESPECTIFS



## ET À TRAVERS NOTRE ENGAGEMENT ENVERS **LES OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE** DES NATIONS UNIES À L'HORIZON 2030 :



# MOTS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Chers tous, famille et amis de l'ICCROM,

Le premier trimestre d'une année donne le ton pour le reste de l'année. Si le premier trimestre de 2023 est une véritable indication, cette année sera pleine d'engagements et de collaborations efficaces entre l'ICCROM, nos États membres et nos partenaires mondiaux.



*Nous avons commencé l'année par une deuxième réunion d'information annuelle des États membres et des observateurs permanents de toutes les régions du monde. Au cours de cet événement plein de succès, ce fut un plaisir de voir autant d'États membres se réunir pour apprendre davantage sur le travail de l'ICCROM et recevoir des informations importantes sur la 33e session de l'Assemblée générale.*

Ce trimestre, nous avons particulièrement mis l'accent sur le renforcement de nos relations avec notre pays d'accueil, l'Italie. Depuis plus de 60 ans, le siège de l'ICCROM se trouve sur le territoire italien, ce qui nous permet de renforcer les collaborations mutuellement bénéfiques avec les professionnels du patrimoine et les institutions italiennes. Ce trimestre, nous avons eu le plaisir de participer à une table ronde d'experts sur la culture et le climat organisée par le ministère italien des Affaires étrangères et de la Coopération internationale. Nous sommes ravis d'avoir pris la parole lors de la conférence Soft Power of Italy, qui est devenue une tradition annuelle. Nous avons également apprécié passer du temps avec le ministère de la Culture lors de visites réciproques au sein de nos sièges respectifs et nous nous réjouissons de continuer à nourrir notre collaboration dans un avenir proche.

Nous sommes fiers de disposer d'un réseau solide dans le monde entier, prêt à réagir en cas de crise, comme le tremblement de terre qui a dévasté la Turquie et la Syrie en janvier. Nous présentons nos condoléances pour les vies perdues et les dégâts considérables causés, et exprimons notre solidarité avec les communautés touchées, ainsi qu'avec les personnes engagées dans les activités de premiers secours et de protection civile. L'ICCROM est toujours prêt à soutenir la conservation de toutes les formes de patrimoine culturel dans tous nos États membres.

Cela inclut le Brésil, où notre méthodologie de gestion des risques a été mise en pratique pour aider à sauvegarder le patrimoine culturel lors des récents événements de vandalisme dans le site du Patrimoine mondial de Brasília. Lisez les mots de Mme Gilcy Rodrigues Azevedo, Responsable des services de préservation à la Chambre des députés du Brésil, qui a déclaré que nous avons aidé son équipe à sauver la mémoire du Brésil.

Nous continuons à prendre des mesures pour préserver le patrimoine de l'Ukraine, en aidant la société à se rétablir sur le long terme et à résister à l'avenir. Ce trimestre, nous avons eu l'honneur de recevoir une vague de soutien de la part des États-Unis. Grâce à leur généreuse contribution, nous pourrions mener à bien la première phase de notre plan à long terme de renforcement des capacités de réaction et de récupération en cas de crise, en étroite collaboration avec le ministère ukrainien de la Culture et de la Politique de l'Information.

Nous n'avons pas l'intention de ralentir le rythme puisque nous préparons l'Assemblée générale de cet automne. Nous remercions toutes celles et ceux qui nous ont rejoints lors de la Réunion d'informations en mars et nous vous invitons à rester en contact tout au long de l'année afin que nous travaillions ensemble à la protection de notre patrimoine culturel pour un monde meilleur.

Webber Ngoro  
Directeur général  
ICCROM

# Offrir de nouvelles opportunités aux professionnels du patrimoine



## Cours sur la Conservation du Patrimoine Bâti

Il s'agit de notre premier cours en personne à Rome depuis la pandémie.

## Nouvelle section de petites annonces

Partagez les opportunités avec la communauté du patrimoine culturel !

## LES POINTS MARQUANTS DU 1ER TRIMESTRE



## Unir nos forces avec les États membres



## Sauvegarde du patrimoine en Ukraine avec le soutien des États-Unis





# APERÇU DU 1ER TRIMESTRE

## FORMATIONS



**564**

Personnes formées



**15**

Projets de terrain réalisés



**18**

Activités de formation (cours et ateliers dispensés)



**11**

Stagiaires, boursiers et chercheurs



**100**

Personnes-ressources



**150**

Partenariats institutionnels actifs (y compris les détachements)

## RECHERCHE DE PROGRAMMES



**3**

Enquêtes en cours

**5**

Publications



**17**

Services de conseil, dont 2 pour le Centre du Patrimoine Mondial

**2**

Nouveaux membres du personnel



## STATISTIQUES WEB



**57**

Annonces Publiées



**46K**

Téléchargements



**194K**

Visites



**390K**

Total des impressions des réseaux sociaux



# ACTIVITÉS DU TRIMESTRE

Responsabiliser les jeunes



## Lancement du "Heritage Hub" au Rwanda

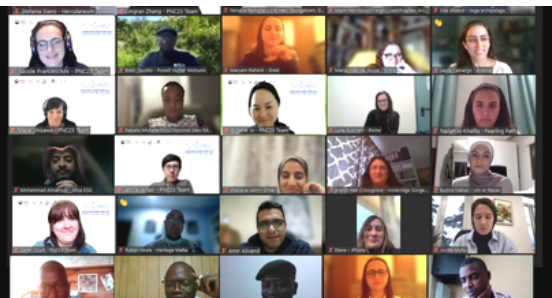
Le 31 janvier, un « Heritage Hub » axé sur la culture a été officiellement lancé pour faire du patrimoine culturel une source de bénéfices économiques et sociaux durables pour la jeunesse rwandaise.

[Pour plus d'informations](#)

## 25 diplômés de notre Programme de Récupération du Patrimoine à Mossoul et lancement d'une nouvelle ONG

Nous avons célébré une étape importante à Mossoul avec la remise des diplômes de 25 jeunes architectes et ingénieurs civils à l'issue de notre cours de neuf mois sur le développement professionnel.

[Pour plus d'informations](#)



## Cinq cours Peoples Nature Culture en 2023

Cette année, la première édition du cours Peoples-Nature-Culture (PNC) a rassemblé 25 praticiens de 24 pays.

[Pour plus d'informations](#)

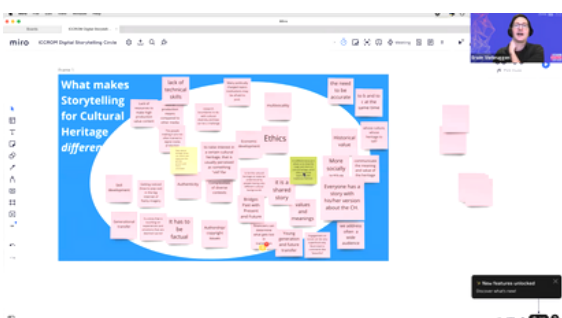
## Seconde phase Leadership du patrimoine mondial

En mars, les Fondations partenaires du programme de Leadership du Patrimoine Mondial se sont réunies à Rome pour donner le coup d'envoi de la phase 2 et définir les travaux futurs sur le renforcement des capacités du patrimoine mondial.

[Pour plus d'informations](#)



The Future



## The Digital Story Circle workshop

L'ICCROM, à travers son programme le plus récent, Soutenir le Patrimoine Numérique (SDH), a organisé son premier atelier sur la narration et la préservation des histoires du patrimoine dans le domaine numérique.

[Pour plus d'informations](#)

Patrimoine mondial



# RENFORCEMENT DES CAPACITÉS



## Aide d'urgence et résilience du patrimoine culturel en temps de crise (FAR)

- PROCULTHER-NET, Protecting Cultural Heritage from the Consequences of Disasters-Network (dispensé en 2 cycles)

## Nous tenons à nos collections

- Projet de terrain OCM

## Leadership du Patrimoine Mondial (WHL)

- Atelier sur l'efficacité de la gestion pour la révision du 3ème ICMP sur le bien du patrimoine mondial de Robben Island
- Atelier pour les rapports périodiques en Allemagne
- Gestion du patrimoine mondial : Peuples Nature Culture (PNC23)
- Cours avancé de DRM avec ARC-WH sur l'action climatique pour le patrimoine
- Cours sur l'évaluation d'impact dans le contexte du patrimoine mondial
- Transition vers les énergies renouvelables dans le contexte du patrimoine mondial
- Cours international sur DRM dans les zones urbaines historiques en collaboration avec SEAMEO SPAFA et Ritsumeikan

## Soutenir le Patrimoine Numérique

- Workshop "The Digital Story Circle: Raconter et préserver les histoires du patrimoine dans le domaine numérique"

## Patrimoine matériel architectural et archéologique dans la région arabe (ATHAR)

- Programme de maîtrise en gestion de la conservation du patrimoine culturel
- Conservation des sites et bâtiments historiques
- Conservation des collections de musées
- Gestion des musées

## Durabilité et patrimoine bâti

- Renforcement des capacités pour une reprise holistique, durable et résiliente de Mossoul, Irak

## Youth.Heritage.Africa (YHA)

- Digital Technologies for Heritage : World Heritage Future Lab
- Atelier sur la gestion des réserves
- Atelier sur la collecte de fonds et l'engagement des partenaires



De plus amples informations sur nos programmes sont disponibles sur notre site web.



# CONSEILS



## Lancement de l'Alliance Baukultur de Davos

Le 16 janvier 2023, nous avons signé l'acte fondateur de l'Alliance Baukultur lors de la deuxième conférence des ministres européens de la culture.



## Rejoindre les leaders du patrimoine culturel au sein du Forum ALIPH

Nous avons rejoint notre partenaire de longue date, la Fondation ALIPH, et d'autres responsables de la préservation du patrimoine culturel lors du Forum ALIPH 2023 à Abu Dhabi.



## 3 nouvelles publications

Ce trimestre, nous avons publié [Pratiques de gestion du patrimoine : Études de cas](#), les actes du [deuxième Forum arabe](#), et [Conversations](#) No. 11.



## SUR LE BLOG



**La technologie moderne ne suffit pas à réduire le risque de catastrophe: Nous avons besoin des connaissances traditionnelles et indigènes**

Par Rohit Jigyasu

## RAFRAÎCHISSEMENT DE LA MARQUE ICCROM

DES NOUVELLES PASSIONNANTES !

Nous sommes heureux d'annoncer qu'une agence de branding a été officiellement sélectionnée pour nous accompagner dans l'élaboration d'une nouvelle identité de marque originale et audacieuse.

Plus de détails à venir !

## RECHERCHE



## La nouvelle génération

Au premier trimestre 2022, nous avons accueilli un boursier et dix nouveaux stagiaires !



## Le développement durable par le biais du patrimoine

Nous avons achevé la première phase du projet CH4IG et planifions la suivante.



## Mesurer notre impact en Ukraine

Les résultats sont là : l'application de l'ICCROM-FAR pour l'évaluation des dommages et des risques en Ukraine

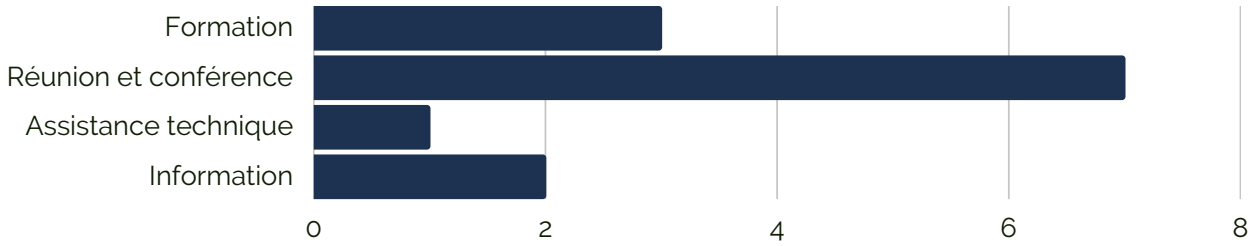
# SERVICES

## SERVICES DE CONSEIL

**15** Parties requérantes

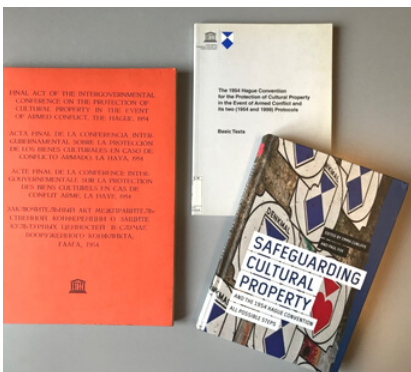
**11** États membres

Brésil  
Brunei  
Équateur  
Italie  
Japon  
Nigéria  
Suisse  
Turquie  
Ukraine  
Émirats Arabes Unis  
Royaume-Uni



## RESOURCE DU MOIS

Découvrez les ressources mises en avant ce trimestre !



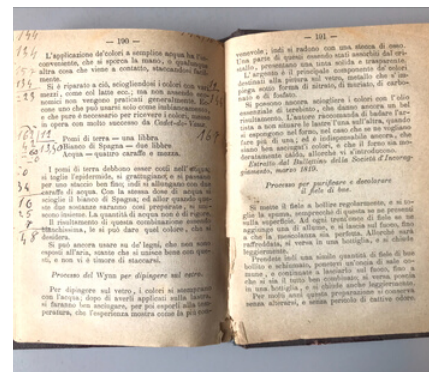
**Janvier**

Convention de La Haye pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé : plus pertinente que jamais en 2023



**Février**

Éthiopie : Détail du plafond orné d'anges, église Debre Berhan Selassie, Gondar



**Mars**

Un "livre de recettes, de formules et de secrets" vieux de 145 ans.



# BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES

## BIBLIOTHÈQUE

**37** **109**

Demandes traitées Articles envoyés

**Livraison de documents**

Service de référence

**6**

Demandes traitées

**278**

Dossiers enregistrés

**Catalogue**

Périodiques

**25**

Abonnements  
renouvelés



**21**

**Pays concernés par les services  
de la bibliothèque :**

Allemagne, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Chine, Danemark, Émirats arabes unis, Espagne, États-Unis, France, Finlande, Grèce, Iran, Italie, Pakistan, Pays-Bas, Pérou, Suisse, Tunisie, Turquie, Royaume-Uni.

Demandes de visite

**163**

Demandes traitées

**Le BCIN désormais en  
français et espagnol**

Le [BCIN](#) : un outil de recherche d'informations bibliographiques sur la conservation du patrimoine culturel

BIBLIOGRAPHIC  
DATABASE OF THE  
CONSERVATION  
INFORMATION  
NETWORK



## DOCUMENTS ET ARCHIVES

Références et accès

**31** Demandes de  
renseignements

Ressources partagées

**144**

Projets

[Projet de collecte  
d'échantillons Mora](#)  
[InterPARES Trust AI](#)

**Pays concernés par les services  
d'enregistrement et d'archivage :**

Allemagne, Autriche, Chine, États-Unis d'Amérique, France, Inde, Italie, Pays-Bas, Suisse et Turquie.



### Comptes OpenAthens pour les chercheurs en conservation et restauration

Les chercheurs en conservation et restauration de nos États membres peuvent poser leur candidature pour bénéficier d'une opportunité unique d'accéder à nos ressources électroniques couvrant un large éventail de sujets liés à la conservation et à la restauration.

[Postuler ici](#)



# S'ENGAGER AVEC NOS ÉTATS MEMBRES

## VISITES À L'ICCROM

L'ambassadrice Cindy McCain en visite à Sharjah (Émirats arabes unis)

[Plus d'informations](#)



Visite de représentants des Stati Generali del Patrimonio Italiano

[Plus d'informations](#)

Visite de l'ambassadeur d'Espagne

[Plus d'informations](#)

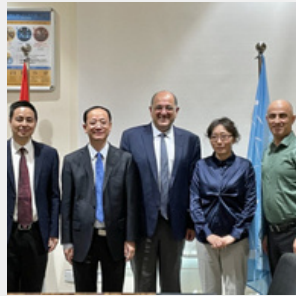


Visite de l'ambassadeur du Soudan en Italie

[Plus d'informations](#)

L'Administration nationale du patrimoine culturel (NCHA) de Chine en visite à Sharjah

[Plus d'informations](#)



Le ministère italien de la Culture visite le siège de l'ICCROM

[Plus d'informations](#)

[Visiteurs Nouvelles](#)

## VOTRE CONTRIBUTION À L'ICCROM

[Accès au Portail](#)

Des questions sur la facturation ou les paiements ?  
Contactez [MScontributions@iccrom.org](mailto:MScontributions@iccrom.org)

## L'ICCROM CÉLÈBRE



La République algérienne démocratique et populaire

50 années avec l'ICCROM  
État membre depuis le 18/01/1973

## Que signifie être un État membre de l'ICCROM ?

Nous avons répondu à cette question et à bien d'autres lors de notre deuxième réunion d'information annuelle sur l'intégration des États membres, qui s'est tenue le

**20 mars 2023**

Nous remercions les représentants de nos États membres et les observateurs permanents de toutes les régions du monde qui ont participé à cette réunion.

[En savoir plus](#)

## MISSIONS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

**RWANDA**

Jan-Fev 2023



**KENYA**

Février 2023



**FRANCE**

Février 2023



**USA**

Février 2023



**CANADA**

Février 2023



**ARABIE SAOUDITE**

Mars 2023



**OMAN**

Mars 2023





# S'ENGAGER AVEC NOS PARTENAIRES



Photo : "Cartes postales d'Ukraine", l'Institut ukrainien

## Sauvegarde du patrimoine culturel en Ukraine avec le soutien des États-Unis

Les États-Unis ont versé près de 250 000 dollars pour soutenir les efforts de l'ICCROM visant à renforcer les capacités des professionnels ukrainiens à sauvegarder et à récupérer leur patrimoine culturel.

Grâce à cette subvention, l'ICCROM travaillera en étroite collaboration avec le ministère de la Culture et de la Politique de l'information et l'Initiative de réponse d'urgence au patrimoine (HERI) de l'Ukraine pour mener des évaluations systématiques des dommages et des risques dans les lieux patrimoniaux menacés.

Suite à l'annonce de la subvention, le 30 mars 2023, la Mission des États-Unis auprès des agences des Nations Unies à Rome a organisé un événement pour les membres du corps diplomatique basé à Rome afin d'en savoir plus sur les efforts de préservation de l'ICCROM en Ukraine et sur le rôle important que joue l'ICCROM dans la sauvegarde du patrimoine culturel en temps de crise.

[Pour plus d'informations](#)

## NOS PARTENARIATS



### Accords de partenariat

#### Programmes phares



#### Autres activités



#### Fonds engagés



Nous remercions l'Agence pour les affaires culturelles du gouvernement japonais pour le renforcement des ressources humaines de l'ICCROM par le biais de détachements.



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

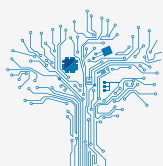
Swiss Confederation

Federal Department of Home Affairs FDHA  
Federal Office of Culture FOC

Nous remercions l'Office fédéral suisse de la culture d'avoir soutenu nos efforts de mobilisation de ressources en fournissant des contributions volontaires.

# RENFORCEMENT DE L'ICCROM

## ICCROM AGILE



Nous avons achevé la transition à MS 365 et formé le personnel de l'ICCROM à Outlook, Teams et OneDrive. En parallèle, nous avons mené à bien plusieurs projets visant à moderniser notre infrastructure informatique (au siège de l'ICCROM et dans le Cloud) et à améliorer la sécurité générale.



Réunions permanentes avec le prestataire de services pour concevoir et mettre en œuvre au mieux la plateforme E-Learning.

Sélection du prestataire de services pour le projet de numérisation de la bibliothèque et lancement de l'initiative visant à offrir des comptes OpenAthens aux chercheurs. Identification de l'emplacement de l'environnement de numérisation à l'ICCROM.

Parmi toutes les activités liées à l'analyse, l'équipe du projet CRM a d'abord rencontré des fournisseurs et a ensuite entamé un processus de sélection d'une société de conseil pour effectuer une évaluation de l'analyse interne, en mettant l'accent sur l'aspect "AS-IS". Entre-temps, la base de données des activités est tenue à jour.



La dernière phase de contrôle de la qualité du site web des dossiers et des archives est en cours. La phase de développement du site web du Registre d'Échantillons d'Archives est en cours d'achèvement.

## ICCROM VERT



### 100% COMPENSÉ

Au premier trimestre 2023, nous compensons entièrement nos émissions de carbone provenant des voyages en avion et de la consommation d'énergie (HQ).



Nous avons également compensé 352,35 kg de CO<sub>2</sub>e grâce aux services GoGreen Climate Neutral de DHL !



Nous l'avons fait par l'intermédiaire de la plateforme de compensation carbone des Nations unies, qui nous permet de choisir le bénéficiaire. Découvrez [le projet dont nous avons bénéficié ce trimestre](#).

Suivi de l'empreinte carbone de l'ICCROM : consommation d'énergie et de gaz, papier et impression, voyages en avion.

Tableau de bord de l'empreinte carbone mis à jour sur une base trimestrielle.



## ADMINISTRATION

### Politique et règlements

- Lignes directrices relatives au système de gestion des performances - Le Bureau a émis des retours positifs.
- Processus de gestion des recettes - approuvé par la direction
- Politique de lutte contre les pots-de-vin et la corruption - projet finalisé pour FAC
- Création de circulaires administratives
- Publication des lignes directrices pour la gestion des fonds externes (AC2023\_01)
- Publication des lignes directrices sur le télétravail (AC2023\_02)

### Recrutement et restructuration

- Intégration en cours de la responsable du programme de Leadership du Patrimoine Mondial
- Finalisation de la sélection du responsable du projet de Patrimoine Mobile
- Sélection finalisée de la responsable de la communication
- Sélection finalisée de l'assistante RH
- Sélection finalisée de l'assistant comptable
- Sélection en cours de l'assistant TIC
- Finalisation de l'appel d'offres pour le cabinet de recrutement de cadres
- Appels d'offres en cours :
  - Cabinet de traduction et d'interprétation
  - Agence d'image de marque
- Plans de travail de l'unité 2023 élaborés
- Mise en place de formations pour les cadres et les responsables de projet



# BUDGET STATUS


L'état de la mise en œuvre du budget 2023 de l'ICCROM à la fin du premier trimestre est présenté ci-dessous, décomposé selon les trois Orientations stratégiques (OS). Les montants en euros correspondent au budget total pour l'année, y compris les opérations et les coûts (à l'exclusion des frais de personnel). Les pourcentages indiquent la fraction du budget annuel dépensée à la fin de ce trimestre.



Les désignations employées et la présentation du matériel cartographique utilisé dans le rapport trimestriel n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part de l'ICCROM concernant le statut légal d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une zone ou de ses autorités, ou la délimitation de ses frontières ou limites.



Centre international d'études  
pour la conservation et la  
restauration des biens culturels

 Via di San Michele 13,  
00153 Rome, Italy

Pour plus d'informations,  
veuillez contacter :

 [iccrom@iccrom.org](mailto:iccrom@iccrom.org)

**[WWW.ICCROM.ORG](http://WWW.ICCROM.ORG)**

En couverture : les participants au projet Net Zero qui ont visité le Parc  
National des Cinq Terre, en Italie.  
© ICCROM

